



THE EPISTLE

Mini!

The Church of Saint Matthew and Saint Timothy
26 West 84th Street
New York, New York 10024
212-362-6750
www.smstchurch.org

SEPTEMBER 18, 2016

FEAST OF SAINT MATTHEW

Schedule/Horario

Sunday/domingo

- 8:00 a.m. Holy Eucharist
- 9:00 a.m. Santa Comunión
- 11:00 a.m. Holy Eucharist

Sunday School and the Sunday Meals Program resume on October 2.



Mondays/lunes

- 6-8 p.m. Angels Basketball Program

Thursday/jueves

- 5:30 p.m. Bilingual Worship Service
- 6-8 p.m. Angels Basketball Program

Friday/viernes

- 6-8 p.m. Angels Basketball Program



Knitting & Sewing

6:30 p.m. Next is November 7

Ultreya

7:00 p.m. 3rd Friday of the month.
October 21, 2016

Gospel Music Sunday

11:00 a.m. Sunday, October 16

De Parranda con

Hector "Tito" Rodriguez: Herencia Latina/Hispana

9:00 a.m. Sunday, October 16

New Year! (2016-2017)

Dear friends in Christ,

Grace and peace to you. This month we begin our new programmatic year and there is much to look forward to: service, education, fellowship, and worship opportunities. Although some events may be familiar, we have to see how they are new now for the community gathered, how these opportunities welcome and include the whole community, and explore who is God asking us to be and what God is asking us to do.

Discernment and inclusion being bulwarks of what we do in church as disciples, and service and sharing the good news what we are called to do in the world as apostles of Christ. In The Episcopal Church our new Presiding Bishop Michael Curry is promoting the idea of what it

means to be part of the Jesus Movement as members of the Episcopal Church. As Episcopalians we have a particular way of living out our faith. What does being a member of the Jesus Movement as an Episcopalian look like for each congregation and for each person?

What are the gifts of this worshipping community? What are the needs of the community around us? How do we match gifts and needs?

I am looking forward to all of the possibilities that this new year will bring to our lives together and all of the work ahead to help build the reign of God about us.

In Christ, *Mother Carla*

¡Año Nuevo! (2016-2017)

Querida feligresía en Cristo,,

Paz y bendiciones para ustedes. Este mes iniciamos nuestro año programático y tenemos mucho por hacer: oportunidades de servicio, educación, comunidad y culto. Aunque algunos eventos pueden ser conocidos, tenemos que ver cómo éstos ahora pueden ser nuevos para la comunidad reunida, cómo estas oportunidades acogen e incluyen toda la comunidad y descubrir qué es lo que Dios quiere que seamos; y qué es lo que Dios nos está pidiendo hacer.

El discernimiento y la inclusión son los baluartes de lo que hacemos como feligresía, y el servir y compartir la buena nueva a lo que estamos llamados a hacer en el mundo como apóstoles de Cristo. En la Iglesia Episcopal

nuestro Obispo Presidente, Michael Curry está promocionando la idea de lo que como miembros de la Iglesia Episcopal, significa ser parte del Movimiento de Jesús. Como Episcopales tenemos una forma particular de vivir nuestra fe. ¿Cómo se asemeja el ser parte del Movimiento de Jesús, como Episcopales, en cada congregación y para cada persona?

¿Cuáles son los dones de la feligresía de San Mateo y San Timoteo? ¿Cuáles son las necesidades de la comunidad que nos rodea? ¿Cómo igualamos dones y necesidades?

Espero con ansia por todas las oportunidades que este nuevo año trae a nuestras vidas como feligresis y por todo el trabajo que nos espera para ayudar a construir el reino de Dios para nosotros.
En Cristo, *Mother Carla*

Staff Schedules

Horarios del Equipo de Trabajo

Mo. Carla
Wednesday through Sunday at the Church, and by appt.

Dn. George
On Sundays and by appt.

Felix
Wed.—Sun.

Lila
(Administrator)
Monday through Friday, 9:30 a.m. to 5:30 p.m.

Melvin
Monday through Thursday, evenings

Important Dates and Information

October 2, 2016

- **Sunday School** resumes: the class meets from 10:15 until 11 a.m. in Sanford Hall (2nd Floor)
Our Sunday School program includes discussion of the bible, faith and has a multi-faceted approach, including art and music.
- **Healing** prayers are offered after the 11 a.m. service
- **Blessing of the Animals** at 1 p.m. We will process from the Church to Central Park.
- **Sunday Meals Program** resumes at 2 p.m. with Team #4

Save the Dates

Ordination to the Priesthood of Rev. Elise A. Hanley is Oct. 15 at the Cathedral of St. John the Divine.
Gospel Music Sunday on Sunday, October 16 at the 11 a.m. service

De Parranda con Tito Hispanic/Latino Heritage on Sunday, October 16 at the 9 a.m. service

Vestry Meeting Tuesday, October 18 at 7 p.m. and November 15

Ultreya: Bilingual gathering of the Cursillo community on the third Friday of the month at 7 p.m. Next: 10/21

Stewardship Saturday (Parish Work Day) is Saturday, October 22 from 10 to 3 p.m. Come help clean and care for the Sanctuary. Lunch will be provided.

Baptisms are scheduled for Sunday, November 6, the Feast of **All Saints** at 5 p.m. To sign-up please speak to Mo. Carla

Knitting and Sewing on Monday, November 7.

Ingathering of 2017 Pledges will be on Sun., November 13 at all three services.

Annual Meeting and Elections are on Sunday, November 20 after the 11 a.m. bilingual service.

The next **Phoenix Concert** is scheduled for Tuesday, December 13, 2016 at 7:00 pm

Episcopal Visitation by Bp. Mary Glasspool on Sunday, December 18.

Información y Fechas Importantes

2 de octubre de 2016

- **Escuela Dominical** comienza a las 10:15 a.m.
- **Unción** se ofrece después de la misa de las 11 a.m.
- **Bendición de los Animales** a la 1 p.m. Caminaremos junt@s desde la iglesia al Parque Central.
- **Programa de Comidas** comienza a las 2 p.m. con el equipo #4.

Guarde las Fechas

Ordenación al Presbiterado de la Rvda. Elise A. Hanley el 15 de octubre en la Catedral de San Juan el Teólogo.

De Parranda con Tito
Celebrando la herencia hispana/latina el 16 de octubre: 9 a.m.

Música "Gospel" el domingo, 16 de octubre a las 11 a.m.

Junta Parroquial es el martes, 18 de octubre y 15 de noviembre a las 7 p.m.

Ultreya: Reunión de cursillistas el tercer viernes del mes. Próximo el 21 de octubre.

Sábado de Mayordomía es el sábado, 22 de octubre de 10 a 3. Ayúdenos a cuidar del santuario de la iglesia. Almuerzo provisto.

Bautismos serán el domingo, 6 de noviembre en la Fiesta de Todos los Santos a las 5 p.m. con una misa bilingüe. Para inscribirse favor de hablar con Madre Carla.

Grupo de Tejer se reúne el 7 de noviembre (1er lunes del mes)

Promesas para el 2017 se recogerán el domingo, 13 de noviembre durante cada servicio del domingo.

Reunión Anual y Elecciones el domingo, 20 de noviembre después de la misa bilingüe.

Concierto Fénix el martes, 13 de diciembre a las 7 p.m.

Visita Episcopal por la Obispo Mary Glasspool el 18 de diciembre.



Diocese of NY at Nuevo Amanecer

Volunteer Opportunities

The SMST Choir; Sunday School Teacher; The Angels Basketball Program; The Sunday Meals Program; The Knitting Program; Church Office

Looking for volunteer opportunities?

There are two primary ways to volunteer in our outreach programs: First, volunteer with the **Angels Basketball Program** by spending time with the participants either Monday, Thursday or Friday evenings from 6 to 8 p.m. Don't play basketball? No worries, there are plenty of other ways to be involved. Second, volunteer with one of the **Soup Kitchen Teams**. The meal is served at 2 p.m. on Sundays from October through June: volunteer your time between noon and 3 p.m. If you are interested in either of these opportunities just send me an e-mail and I will help you get started.

Knitting and Sewing Group

meets the first Monday of the month. See p. 2 for more information.

Ministry

(from the Outline of the Faith or Catechism in the BCP: p. 855-856)

Who are the ministers of the Church?

The ministers of the Church are lay persons, bishops, priests, and deacons.

What is the ministry of the laity?

The ministry of lay persons is to represent Christ and Christ's Church; to bear witness to him wherever they may be; and, according to the gifts given them, to carry on Christ's work of reconciliation in the world; and to take their place in the life, worship, and governance of the Church.

What is the ministry of a bishop? The ministry of a bishop is to represent Christ and Christ's Church, particularly as apostle, chief priest, and pastor of a diocese; to guard the faith, unity, and discipline of the whole Church; to proclaim the Word of God; to act in Christ's name for the reconciliation of the world and the building up of the Church; and to ordain others to continue Christ's ministry.

What is the ministry of a priest or presbyter? The ministry of a priest is to represent Christ and Christ's Church, particularly as pastor to the people; to share with the bishop in the overseeing of the Church; to proclaim the Gospel; to administer the sacraments; and to bless and declare pardon in the name of God.

Ministry

What is the ministry of a deacon?

The ministry of a deacon is to represent Christ and his Church, particularly as a servant of those in need; and to assist bishops and priests in the proclamation of the Gospel and the administration of the sacraments.

What is the duty of all Christians?

The duty of all Christians is to follow Christ; to come together week by week for corporate worship; and to work, pray, and give for the spread of the kingdom of God.



Blessing of the Backpacks for 2016-17

Ministerio

El Ministerio

(del Bosquejo de la Fe o Catecismo en el LOC, p. 747-748)

¿Quiénes ejercen ministerio en la Iglesia?

Forman parte del ministerio en la Iglesia toda persona en: el laicado, el obispado, el presbiterado y el diaconado.

¿Cuál es el ministerio del laicado?

El ministerio del laicado es representar a Cristo y su Iglesia; dar testimonio de Cristo dondequiera que estén; según los dones que hayan recibido, efectuar la obra reconciliadora de Cristo en el mundo; y ocupar su lugar en la vida, el culto y el gobierno de la Iglesia.

¿Cuál es el ministerio del obispado?

El ministerio del obispado es representar a Cristo y su Iglesia, especialmente como apóstol, sacerdote principal y pastor(a) de una diócesis; velar por la fe, unidad y disciplina de toda la Iglesia; proclamar la Palabra de Dios; actuar en nombre de Cristo para la reconciliación del mundo y la edificación de la Iglesia; y ordenar a otras personas para continuar el ministerio de Cristo.

¿Cuál es el ministerio del presbiterado?

El ministerio del presbiterado es representar a Cristo y su Iglesia, especialmente pastoreando al pueblo; participar con el episcopado en el gobierno de la Iglesia; proclamar el Evangelio; administrar los sacramentos; bendecir y declarar el perdón en nombre de Dios.

¿Cuál es el ministerio del diaconado?

El ministerio del diaconado es representar a Cristo y SU Iglesia, especialmente sirviendo a las personas necesitadas; y ayudando al obispado y presbiterado en la proclamación del Evangelio y la administración de los sacramentos.

¿Cuál es el deber de las personas cristianas?

El deber de toda persona cristiana es seguir a Cristo; reunirse cada semana para el culto comunitario; y trabajar, orar y ofrendar para la extensión del reino de Dios.

Confirmations, Receptions and Reaffirmations

Are you interested in reaffirming your faith as a member of the Episcopal Church? Or want to be confirmed/received in the Episcopal Church? Please let Mo. Carla know so that classes can be scheduled.

The Bishop's visit will be Sunday, December 18 and there are approximately 6 classes in preparation for confirmations, receptions and reaffirmations.



Ever thought about ordained ministry?

Have you ever felt a call to ordained ministry? Have you ever been told that you seem to have a Call ?

If you are a member in good standing of this congregation, the first step in exploring a call to a specific ordained ministry is to speak to one of the clergy. Then if the time is right a discernment committee of the parish meets with that person for at least one year. Upon the completion of the parish discernment process, if the committee agrees that person is put forward to start the discernment process at the diocesan level.

Are you called to begin this journey?

¿Ha pensado sobre el ministerio ordenado?

¿Ha sentido alguna vez el llamado al ministerio ordenado? ¿Le han dicho alguna vez que usted parece tener un Llamado?

Si usted es una persona activa en esta feligresía, el primer paso para explorar el llamado a un ministerio ordenado es hablar con alguien del equipo ordenado. Luego, cuando el tiempo es apropiado, un comité de discernimiento de la parroquia se reúne con la persona por lo menos por un año. Una vez terminado el proceso de discernimiento en la parroquia, si el comité está de acuerdo, esa persona se presenta para que inicie el proceso de discernimiento a nivel diocesano.

¿Es usted una persona llamada a iniciar esta jornada?



Pedro Rodríguez, Jr.—Postulant Deacon

In September we welcome Pedro to the ministry team at SMST. He is in the process to become a permanent deacon like Dn. George. He will be with us for one year.

Pedro was born in Cabo Rojo, Puerto Rico in 1974 and emigrated with his family to NYC in 1979. They settled in the West Harlem area. In 1986, Pedro lost both his mother and grandfather, which resulted in him relocating to live with his father in Washington Heights. After graduating from high school Pedro took the Civil Service exams for Police, Fire, and Sanitation. The NYPD was the first to call and he entered the academy and graduated 6 months later. He walked the beats of the West Side and various precinct assignments until 9/11. After working in the Ground Zero pit, Pedro joined the army and served 8 years (4 of them in Iraq). After 2008, Pedro did not reenlist, went back to school and obtained credentials in infectious disease focusing on HIV/STD testing and access to medical care. Since then he has held various positions in that field, including as a case manager and program manager. Pedro currently works as a supervisor at the *The David Geffen Center for HIV Testing and Health Education (GMHC)*, offering counseling and referral services.

Pedro joined the Episcopal Church in 2009 and began exploring a call to ordained ministry. After a few years of discernment at Holy Nativity Church (Bronx), he was assigned to St. James, Fordham (Bronx) where he began his ordination journey toward the permanent deaconate. He is currently in his 2nd year, doing his Field Placement at St. Matthew and St. Timothy's under Dn. George's mentorship, serving as a co-mentor in EFM at Ascension Church, while also completing a clinical pastoral education unit (CPE) at White Plains Hospital.

Pedro is fluent in English and Spanish. In his free time he enjoys bowling, movies and spending time with my family; he is enjoying his time of discernment while giving thanks to God for guiding him on this path.

En septiembre le damos la bienvenida a Pedro al equipo ministerial de SMST. Él está en el proceso de ser un diácono permanente como el Diácono George. Él estará con nosotros por un año.

Pedro nació en Cabo Rojo, Puerto Rico, en 1974 y emigró con su familia a NYC en 1979. Ellos se establecieron en el área de West Harlem. En 1986, Pedro perdió a su madre y abuelo, lo que conllevó a que se restableciera con su padre en Washington Heights. Luego de graduarse de la escuela secundaria tomó los exámenes para el Servicio Civil para la Policía, los Bomberos y Departamento de Disposición de Basura. El NYPD fue el primero en llamarlo y entró a la academia, graduándose seis meses después. Soportó los golpes del West Side y varias asignaciones en estaciones de policía hasta 9/11. Después de trabajar en la "Ground Zero," Pedro ingresó a el ejército y sirvió ocho años (cuatro de ellos en Irak). Después del 2008 Pedro no se re-enlistó, volvió a la escuela y obtuvo créditos en enfermedades contagiosas, especializándose en pruebas de VIH/STD y acceso a cuidado médico. Desde entonces él ha tenido varias posiciones en ese campo, incluyendo coordinador de servicios y administrador de programas. Actualmente Pedro trabaja como supervisor en el *David Geffen Center for HIV Testing and Health Education (GMHC)*, ofreciendo consejería y referidos de servicios.

Pedro se unió a la Iglesia Episcopal en el 2009 y comenzó a explorar el llamado al ministro ordenado. Después de algunos años de discernimiento en *Holy Nativity Church* (Bronx), fue asignado a *St. James* (Bronx) en donde empezó su jornada de ordenación al diaconato permanente. Actualmente está en su segundo año, haciendo su Trabajo de Campo en San Mateo y San Timoteo bajo la supervisión del Diácono George, sirviendo como co-mentor en EFM en la Iglesia de la Ascensión, y también al mismo a tiempo, terminando su unidad de educación pastoral clínica (CPE) en el hospital White Plains.

Pedro habla inglés y español con fluidez. En su tiempo libre disfruta de los bolos, el cine y pasar tiempo con su familia; él está disfrutando de su tiempo de discernimiento y da gracias a Dios por guiarlo en esta senda.